



Ohio & Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

22 de agosto de 2025 Weekly/Semanal 16 páginas Vol. 77, No. 19

JOBS WITH JUSTICE, P. 3

Find us on Facebook

CON-PASION

Behavioral Mental Health and Substance Abuse Treatment Services At Compassion - Cavalry 3740 W. Alexis Toledo. Call 419- 385-7225.

We are open to treat and service with Passion! CALL US NOW

Offering:

*Individual

*Group Therapy

*Case Management

*After School Programs

Services are Faith Based, English, Bilingual and Spanish.



Bishop Chaz Boes, Lady Deneen Winans, Bishop Pat McKinstry, and Bishop Marvin Winans in Downtown Toledo for Faith in the Field. See article on Page 5.

Ohio Immigrant Alliance

Detained by ICE/Border Patrol? Racially profiled? Have a question?

CALL THE OHIO IMMIGRANT HOTLINE

419-777-4357 (HELP)

hotline@ohioimmigrant.org

OhioIsHome.org

CRW FLOORING DEPOT

¡PISOS DE CALIDAD A PRECIOS BAJOS!

Ceramica y Porcelana Vinilo Impermeable Mosaico

(734) 956-6847

www.crwflooringdepot.com

31313 Ann Arbor Trail Westland, Mi 48195

INDEPENDENT NON COMMITTED HAROLD HARRIS FOR MAYOR WRITE-IN CANDIDATE STAND MY GROUND WON'T BACK DOWN OCT. - NOV. 4TH 2025 - YOUR VOTE MATTERS

UNITED STATES AIR FORCE (RETIRED) 1974-1994 VIETNAM ★ PEACE TIME ★ GULF WAR ★ ERA (VETERAN) COMBAT ★ DISABLED AMERICAN (VETERAN) (DAV)

FIX ENGAGE TOLEDO / IT'S BROKE. BRING BACK BLOCK WATCH TO OUR NEIGHBORHOODS. CUT DOWN THE DEAD TREES IN OUR NEIGHBORHOODS. CUT LOW HANGING BRANCHES OFF OUR TREES. WORK ON FIXING MORE ROADS IN OUR NEIGHBORHOODS. YES, WE DO HAVE A PROBLEM... HOMICIDES, SHOOTINGS, GANGS AND DRUG DEALERS IN TOLEDO. I WANT TO BE A VOICE FOR THE PEOPLE.

1. I WON'T CHANGE THE CITY FLAG - WADE DID.

2. I WON'T CHANGE THE CITY CHARTER - WADE DID.

3. I WON'T TURN MY BACK ON FIRE FIGHTERS - WADE DID.

4. I WON'T REPAVE MY STREET WITH TAX PAYER DOLLARS - WADE DID.

5. I WON'T CHANGE YOUR WATER METER OR TURN OFF YOUR WATER - WADE DID.

6. DOWNTOWN TOLEDO LOST FREE PARKING AT LUNCHTIME - WADE SAID "PAY UP"

TIME TO CLEAN UP OUR CITY... GIVE IT BACK TO THE PEOPLE. GOD BLESS THE UNITED STATES OF AMERICA AND GOD BLESS TOLEDO.

Harold Harris Toledo

WWW.HAROLDHARRISFORTOLEDO.COM PAID FOR BY: HAROLD HARRIS

REGISTER VOTE

SIGN MAN

Compassion at Calvary

CULTOS EN ESPAÑOL

DOMINGOS 11:30 AM

OBISPO CHAZ D. BOES PASTOR JOSÉ R. BERNAL

312-856-2921

3740 W. Alexis Rd. Toledo Oh. 43623

Compassion Toledo & Calvary Bible Chapel Became One: Compassion at Calvary

By Dr. Linda Alvarado-Arce

In late 2017, Pastor James M. (Mike) Brewer, Jr. had become discouraged that his church, Bible Temple Family Worship Center, Inc., had plateaued and was decreasing in attendance. Pastor Mike was ready to resign or retire until he heard about *Compassion/Vida Church* and the success that they were having. After attending a meeting in Dickson, Tennessee, Pastor Mike brought his vision of merging *Compassion/Vida Church* with Bible Temple Family Worship Center, Inc. to an annual church business meeting. And by March of 2018, the two churches were working together and following the *Compassion* system.

By January of 2019, the Executive Board would give Bible Temple Family Worship Center, Inc. the authority to decide if they want to change their name to *Compassion Church*, and by April of 2019 the Executive Board would vote to change the name of the church on Airport Highway: Bible Temple Family Worship Center Inc., to Bible Temple Family Worship Center Inc. DBA (“Doing Business As”) *Compassion Toledo* in September 2019.

This first merger began after Pastor Mike met with Pastor Chaz D. Boes one snowy wintery night in the University of Toledo’s Health Science Campus, formally the Medical College of Ohio’s, parking lot as both pastors had come to pray for the same person. Pastor Brewer asked

Pastor Boes to pray with him, and as the snow was falling and the temperature quite cold, Pastor Brewer said that God spoke to him and told him that “Pastor Boes was to be the pastor of *Compassion Toledo*,” and he immediately said yes to God.

During this time, God was also speaking to Pastor Boes. Following God’s words, Pastor Boes called Pastor Brewer, who set up a meeting on July 4, 2022, to bring his *Compassion/Vida* congregation that had outgrown their facility to Bible Temple Family Worship Center. The two churches, with the same mission and the same doctrinal statements, became one on August 7, 2022. Under the ministry of Pastor (Bishop) Chaz D. Boes the church on Airport Highway would continue with the *Compassion* model, his evangelistic and apostolic ministry, and would explode in growth with a Day Care, Mental Health Ministry, food pantry, missions, and a Latinx newspaper called *La Prensa, Inc.*

Then by the beginning of 2025, it was evident that the church had to have an even larger facility. So, Bishop Boes and Pastor Brewer began praying again and looking for a larger facility. But God, as always, had a plan. The plan would include a third church, Calvary Bible Chapel of Toledo. Calvary Bible Chapel of Toledo had the space they needed, but they needed an evangelistic apostolic pastor and a larger congregation. As

a result, on August 3, 2025, the congregation of Calvary Bible Chapel and *Compassion Toledo* became one church and changed their name to *Compassion at Calvary*. *Compassion at Calvary* is located at 3740 W. Alexis Rd., Toledo, Ohio, and everyone is welcomed!

Compasión Toledo y Calvary Bible Chapel se Unieron: Compasión en el Calvario

Por la Dra. Linda Alvarado-Arce

A finales de 2017, el pastor James M. (Mike) Brewer, Jr. se sentía desanimado porque su iglesia, Bible Temple Family Worship Center, Inc., se había estancado y su asistencia estaba disminuyendo. El pastor Mike estaba a punto de renunciar o jubilarse hasta que se enteró de la iglesia *Compasión/Vida* y del éxito que estaban teniendo. Después de asistir a una reunión en Dickson, Tennessee, el pastor Mike presentó su visión de fusionar la iglesia de *Compasión/Vida Church* con Bible Temple Family Worship Center, Inc. en una reunión anual de negocios de la iglesia. En marzo de 2018, ambas iglesias se juntaron y seguían el sistema *Compasión*. Para enero de 2019, la Junta Ejecutiva autorizó a Bible Temple Family Worship Center, Inc. a decidir si quería cambiar su nombre a *Compasión*. Para abril de 2019, la



Junta Ejecutiva votó para cambiar el nombre de la iglesia ubicada en Airport Highway: Bible Temple Family Worship Center Inc., a Bible Temple Family Worship Center Inc., operando como *Compasión Toledo* en septiembre de 2019.

Esta primera fusión comenzó después de que el pastor Mike se reuniera con el Pastor Chaz D. Boes una noche nevada en el estacionamiento del Campus de Ciencias y Salud de la Universidad de Toledo, anteriormente el Colegio Médico de Ohio, ya que ambos pastores habían venido a orar por la misma persona. El Pastor Brewer le pidió al Pastor Boes que orara con él, y mientras nevaba y hacía bastante frío, el Pastor Brewer comentó que Dios le habló y le dijo que “el Pastor Boes sería el pastor de *Compasión Toledo*,” e inmediatamente

le dijo que sí.

Durante este tiempo, Dios también le hablaba al Pastor Boes. Siguiendo la palabra de Dios, el Pastor Boes llamó al Pastor Brewer, quien programó una reunión el 4 de julio de 2022 para traer su congregación *Compasión/Vida* al Centro de Adoración Familiar Bible Temple. Las dos iglesias, con la misma misión y las mismas doctrinales, se unieron el 7 de agosto de 2022. Bajo el ministerio del Pastor (Obispo) Chaz D. Boes, la iglesia en el Airport Highway continuaría con el modelo de *Compasión*, su ministerio evangelístico y apostólico, y experimentaría un crecimiento explosivo con una guardería, un ministerio de salud mental, un banco de alimentos, misiones, y un periódico latino llamado

La Prensa, Inc.

A principios de 2025, era evidente que la iglesia necesitaba unas instalaciones aún más grandes. Así que el Obispo Boes y el Pastor Brewer comenzaron a orar de nuevo y a buscar unas instalaciones más grandes. Pero Dios, como siempre, tenía un plan. Este incluiría una tercera iglesia: Calvary Bible Chapel de Toledo. La Capilla Bíblica Calvario de Toledo contaba con el espacio necesario, pero necesitaba un pastor apostólico evangelista y una congregación más grande. Como resultado, el 3 de agosto de 2025, la congregación de la Capilla Bíblica Calvario y *Compasión Toledo* se unieron y cambiaron su nombre a *Compasión at Calvary*. *Compasión at Calvary* se encuentra en 3740 W. Alexis Rd., Toledo, Ohio, y todos son invitados!

To contact La Prensa’s Editor
Dr. Linda Alvarado-Arce
email linda@laprensa1.com
or call 419-787-0008.

La Prensa Weekly Newspaper

Founded by Rico Neller in 1989

La Prensa, Inc.

Publisher

Board of Directors:

Chaz D. Boes	President/CEO
Kevin Salinas	Vice-President
Christina Rodriguez	Secretary/Treasurer
Alicia J. Boes	Board Member

Chaz@laprensa1.com
KSsalinas@laprensa1.com
CRodriguez@laprensa1.com
aliciaboess1@gmail.com

Editorial:

Dr. Linda Alvarado-Arce, Editor	419-787-0008	linda@laprensa1.com
---------------------------------	--------------	--

Advertising/Sales:

Zacharias Trejo	419-460-9339	zach@laprensa1.com
Adam L. Hernandez	419-322-9215	adam@laprensa1.com

Art/Graphics/WebSite:

Jennifer	Graphics & Web	jennifer@lapresnanewspaper.com
----------	----------------	--

Member of NAHP (National Association of Hispanic Publications)
Affiliated with AP via Newsfinder and Lazo Cultural.

La Prensa, Inc.

3327 Airport Hwy., Toledo, OH 43609 • www.lapresnanewspaper.com

Copyright © 2025 La Prensa, Inc. All rights reserved.

Disclaimer: The opinions and views expressed in articles, columns, and other content published by La Prensa Inc. are solely those of the individual writers and do not reflect the opinions, beliefs, or official positions of La Prensa Inc., its board of directors, or its affiliates. Additionally, some content may be generated or assisted by artificial intelligence (AI). While efforts are made to ensure accuracy and quality, La Prensa Inc. is not responsible for any errors or misinterpretations that may arise from AI-generated content.

BIBLE TEMPLE DAYCARE & PRESCHOOL

Private Pay & JFS

NOW ENROLLING

B T D C

3327 Airport Hwy, Toledo, OH 43609

6am-6pm

CALL 419-385-7225

FOR MORE INFO

step up to quality

Jobs with Justice

By Martin Lopez Ramirez

At the ripe old age of five, my father Victor V. Ramirez went into the cotton fields of Edcouch, Texas. With no education and only the support of his family. As he wiped the sweat from his small forehead day after day, no bell or foreman was coming to yell: Break Time! Fourteen hours later was his break.

My mother, Carmen L. Ramirez, also found making and selling tortillas out of her house in Brownsville, Texas, at the age of five to be equally challenging, with little to no breaks and fewer rights than we find today for undocumented workers. In the early 1960s, when my mother went to work at a tomato canning factory in Northwood, Ohio, she was met with chauvinistic bosses at every water fountain, until it was too much for her to bear.

Today I am proud to tell you I took this photo

of them four years before they both passed after enjoying 30-plus years in retirement. They worked hard and loved even harder. What they taught their children, if nothing else, was to help those around them. And this is why I am writing this article.

Jobs with Justice has been in existence nationwide since June 29, 1987, and as of 2022, is in over 30 cities and regions, building coalitions with faith, union, and labor-based organizations that support worker rights.

If you haven't heard of them, it's OK. Neither had I until I had to know them. As a proud retired Toledo American Postal Workers' President of Local 170, I learned how to fight, through the Union, for not only my rights but the rights of the person to the left and right of me.

As a retired unionist,

it darkens my heart to see workers without union support, across all occupations, being trampled on, sexually harassed, experiencing workplace threats, wage theft, and scheduled cuts if one complains about working conditions.

What is my point?

My point is that I have partnered with some sharp individuals, through Jobs for Justice, who work on solutions, not just pointing out the problems. Through this partnership, we have formed a Toledo Workers' Center, and we are looking for your help in identifying the most pressing issues in the workplace.

So, can you do us a HUGE favor? Please take five to seven minutes of your time and take this survey online: <https://forms.gle/K6EryDjfEwtmiW8Q7>

The survey is FREE, and you can do it anonymously! And once Jobs for Justice reaches the maximum number of participants/surveys, this site will be shut down, the information reviewed, and it will be used to determine how best to help you! While also being realistic and understanding that we can't be everything to everyone. So, please take the survey and let us know what the hot-button issues are, so we can all work together to make a difference

and hopefully make in difference in your lifetime!

Moreover, Jobs for Justice will not collect any personal data from you or sell it to a third party. This is not about that; we don't have time for that. This is about helping you find a big brother or sister in your battle, our battle, for rights at your job.

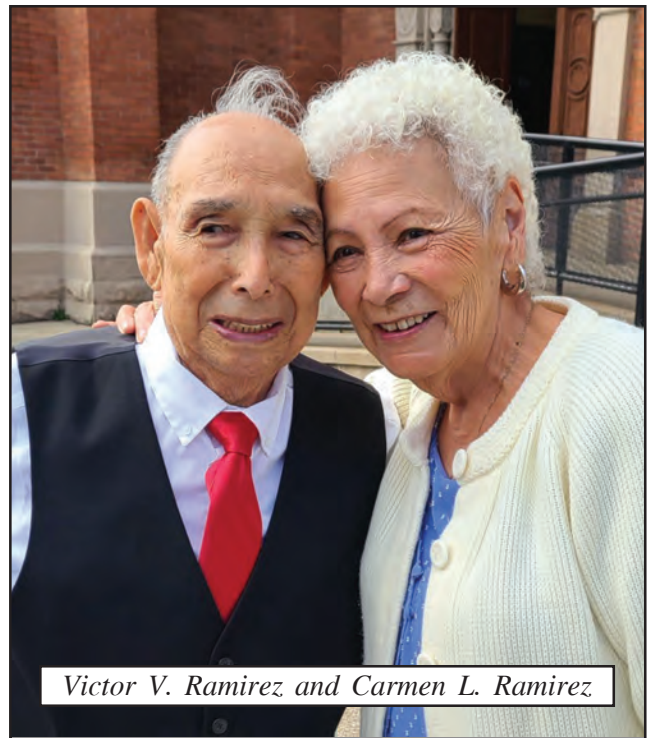
Trabajos con Justicia

Por Martín López Ramírez

A la madura edad de cinco años, mi padre, Víctor V. Ramírez, trabajó en los campos de algodón en Edcouch, Texas. Sin educación y no más con el apoyo de su familia. Mientras se secaba el sudor de su frente día tras día, ninguna campana ni capataz venía a gritar: "¡Hora del recreo!". Catorce horas después, llegaba su descanso.

Mi madre, Carmen L. Ramírez, también descubrió como hacer y vender tortillas en su casa en Brownsville, Texas, a los cinco años era igual de difícil, con pocos o ningún descanso y menos derechos que los que tenemos hoy en día para los trabajadores indocumentados. A principios de la década de 1960, cuando mi madre empezó a trabajar en una fábrica de conservas de tomate en Northwood, Ohio, se encontró con jefes machistas en cada fuente de agua, hasta que fue demasiado para ella.

Hoy me enorgullece decirles que les tomé esta foto cuatro años antes de que ambos fallecieran, tras disfrutar de más de 30 años de jubilación. Trabajaron duro y amaron aún más.



Victor V. Ramirez and Carmen L. Ramirez

Lo que les enseñaron a sus hijos, como mínimo, fue a ayudar a quienes los rodeaban. Y por eso escribo este artículo.

Trabajos con Justicia/ Jobs with Justice existe en todo el país desde el 29 de junio de 1987 y, desde 2022, está presente en más de 30 ciudades y regiones, creando coaliciones con organizaciones religiosas, sindicales, y laborales que defienden los derechos de los trabajadores.

Si no los conoces, no te preocupes. Yo tampoco los conocía hasta que tuve que conocerlos. Con orgullo, y por ser presidente anterior de los Trabajadores Postales Estadounidenses de Toledo, Local 170, aprendí a luchar, a través del sindicato, no solo por mis derechos, sino también por los derechos de las personas a mi lado.

Como sindicalista jubilada, me entristece ver a trabajadores sin apoyo sindical, en todas las ocupaciones, siendo pisoteados, acosados sexualmente, sufriendo amenazas en el lugar de trabajo, robo de salarios, y recortes de salarios si se quejan de las

condiciones laborales.

¿Cuál es mi punto?

Lo que quiero decir es que, a través de Trabajos con Justicia/Jobs with Justice, me he asociado con personas perspicaces que trabajan en busca de soluciones, no solo en señalar los problemas. Gracias a esta colaboración, hemos formado el Centro de Trabajadores de Toledo y buscamos su ayuda para identificar los problemas más urgentes en el lugar de trabajo.

¿Nos haría un gran favor? Por favor, dedique de cinco a siete minutos a responder esta encuesta en línea: <https://forms.gle/K6EryDjfEwtmiW8Q7>

¡La encuesta es GRATUITA y puede responderla de forma anónima! Una vez que Trabajos con Justicia/ Jobs with Justice alcance el número máximo de participantes/encuestas, este sitio se cerrará, la información se revisará, y se utilizará para determinar la mejor manera de ayudarlo. Siendo realistas y entendiendo que no podemos ser todo para todos, le pedimos que responda la encuesta y nos diga cuáles son los temas más calientes para que podamos trabajar juntos y marcar la diferencia, ¡y con suerte, marcar la diferencia en su vida!

Además, Trabajos con Justicia/Jobs with Justice no recopilará sus datos personales ni los venderá a terceros. No se trata de eso; no tenemos tiempo para eso. Se trata de ayudarte a encontrar un hermano o hermana mayor en tu batalla, nuestra batalla, por los derechos en su trabajo.

WORKERS!

EXPERIENCING PROBLEMS AT WORK? WE WANT TO HELP!
¿TIENES PROBLEMAS EN EL TRABAJO? ¡QUEREMOS AYUDARTE!

PLEASE COMPLETE A BRIEF SURVEY AND TELL US ABOUT YOUR EXPERIENCES.
POR FAVOR, COMPLETE UNA BREVE ENCUESTA Y CUÉNTENOS SUS EXPERIENCIAS.

ENGLISH SURVEY

ENCUESTA ESPAÑOLA

YOUR RESPONSES CAN BE ANONYMOUS
SUS RESPUESTAS PUEDEN SER ANÓNIMAS

TOLEDO AREA JOBS WITH JUSTICE/TOLEDO AREA WORKER JUSTICE CENTER

WRITE-IN CANDIDATE

HAROLD HARRIS

MAYOR OCT-4 NOV. 2025

WWW.HAROLDHARRISFORTOLEDO.COM PAID FOR BY: HAROLD HARRIS

REGISTER

VOTE

REGISTER

VOTE

Cinco estrategias para proteger la economía familiar en tiempos de inflación

POR YOEL SARDIÑAS, experto en inversiones y finanzas

Si en los últimos meses has sentido que el dinero no rinde como antes, no es tu imaginación. Los precios de alimentos, gasolina y servicios básicos se han disparado, y lo que antes era una preocupación de economistas, ahora es una realidad palpable para todos.

En junio de 2025, la inflación en EEUU alcanzó el 2,7% interanual, el nivel más alto desde febrero, marcando un aumento consecutivo por segundo mes. Este fenómeno está vinculado a factores como los aranceles impuestos por la administración Trump, además de un alza en los precios de la gasolina y la energía.

En este contexto, es crucial tomar decisiones estratégicas para proteger nuestra economía familiar. A continuación comparto cinco estrategias simples pero poderosas que puedes empezar a aplicar hoy mismo:

1. Conviértete en un “cazador digital de ofertas”: Hoy en día,

las aplicaciones de descuentos y plataformas de compras en línea están revolucionando cómo ahorramos dinero. Pero, más allá de solo usar cupones, conviértete en un cazador de ofertas. Existen aplicaciones que permiten ganar dinero con cada compra, mediante reembolsos y descuentos, una forma creativa de reducir los costos sin sacrificar la calidad.

Consejo práctico: Revisa el presupuesto y analiza en qué estás gastando tu dinero. La inflación afecta especialmente a los precios de productos básicos, por lo que necesitas identificar áreas en las que puedas reducir gastos.

2. Ahorra en un fondo de emergencia para imprevistos: Tener un fondo de emergencia puede ser la diferencia entre afrontar un imprevisto de forma inteligente o caer en deudas que persigan por años. La regla general es ahorrar entre tres y seis meses de gastos esenciales para enfrentar cualquier emergencia sin estrés.

Consejo práctico: Una de las mejores formas de crear este fondo es recortar los “gastos hormiga”, como cafés costosos o suscripciones innecesarias. Involucra a tu familia para que redirigir este dinero sea una meta conjunta con recompensas, que los motive a todos.

3. Invierte en la educación financiera de tu familia: ¿Alguna vez consideraste que una de las mejores inversiones puede ser la educación financiera familiar? En lugar de solo ahorrar, invierte tiempo en capacitar a toda la familia en finanzas personales. De este modo, puedes tomar decisiones colectivas más sabias. Es algo que te agradecerán de por vida.

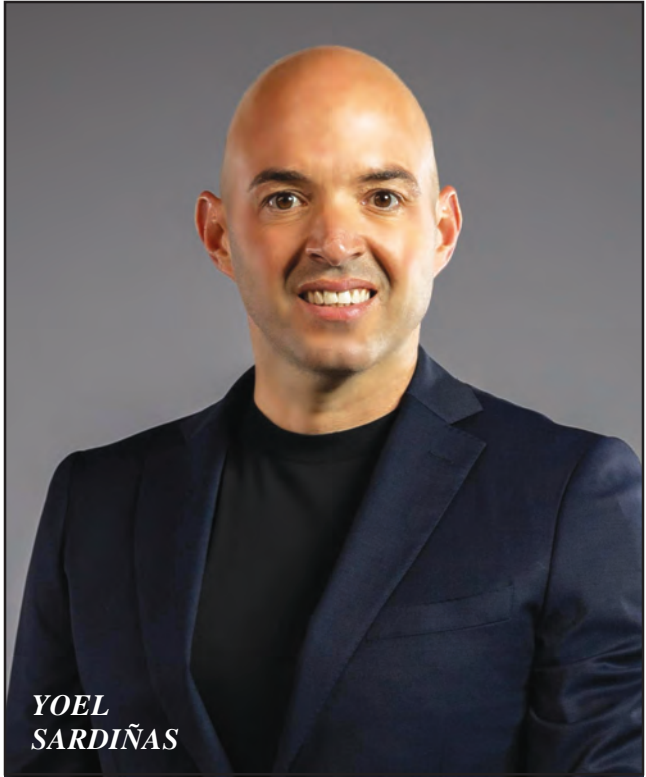
Consejo práctico: Dedica un día a la semana o al mes para tener sesiones de educación financiera en casa. Puedes crear un club de lectura familiar para compartir libros y aprender sobre inflación, presupuesto y

ahorro.

4. Diversifica tus ahorros e inversiones: La inflación erosiona el valor del dinero, pero hay formas de protegerlo. No pongas todos tus ahorros en una sola canasta. Diversificar las inversiones es una forma efectiva de proteger tu capital. Considera opciones como acciones de empresas sólidas, opciones financieras o fondos indexados. Los activos que históricamente se han mantenido resistentes a la inflación, como las acciones de empresas de consumo básico, pueden ser una buena opción.

Consejo práctico: Si no tienes experiencia en inversiones, puedes asistir a conferencias gratuitas como la de Inversiones Millonarias, en la que profundizo de manera clara y sencilla en los vehículos financieros en los que he invertido por más de 11 años, para que puedas tomar decisiones informadas.

5. Intercambia tus servicios en la



YOEL SARDIÑAS

comunidad: En tiempos de inflación, la economía compartida es tu aliada. Organiza o participa en grupos locales de intercambio de servicios, donde puedas ofrecer tus habilidades a cambio de lo que necesitas. Esto no solo reduce gastos, sino que también fortalece tu red comunitaria.

Consejo práctico: Busca en plataformas como Facebook o grupos locales para intercambiar servicios o productos. Es una forma efectiva de

reducir costos sin sacrificar lo que tu familia necesita.

Si deseas dar un paso revolucionario en tu vida personal y financiera, consulta el libro *Mentes Millonarias*, disponible en Amazon: <https://a.co/d/dJTeCaW>

* YOEL SARDIÑAS es un inversionista en la bolsa de Nueva York y conferencista exitoso. Fundador y CEO de Investep Academy. @yoelsardinasoficial

Michigan Renaissance Festival

7 Weekends of Huzzah & Cheers!
Aug 16th - Sept 28th, 2025
+ Labor Day, Sept 1 & Festival Friday, Sept 26
12600 Dixie Hwy., Holly, MI • www.michrenfest.com

Clínica de Vacunación

OAKLAND COUNTY HEALTH DIVISION
1200 N Telegraph, Bldg 34E,
Pontiac, MI 48341

AGOSTO 27, 2025
9:00 A.M. - 12:00 P.M.

Vacunas disponibles: Neumonía Hepatitis A Hepatitis B Virus del Papiloma Humano Herpes Zóster Tétanos, Difteria y Tos Ferina Varicela Influenza COVID-19 Sarampión, Rubéola y Paperas	¿Quiénes pueden participar? Niños, adolescentes, adultos y adultos mayores. Vacunas disponibles para personas con o sin seguro. Requisitos: - Lleva tu tarjeta de vacunación si tienes una. - Si tienes seguro médico, tráelo contigo.
--	--

Mas información:
(313) 597 8838
csisiruca@centromulticultural.org



Faith in the Field: Hundreds Gather in Downtown Toledo for Prayer and Praise

By Christina Rodriguez

Toledo, OH – Downtown Toledo was alive with both baseball spirit and spiritual fervor as Faith in the Field brought together churches from across the city in a powerful display of unity, worship, and community.

Following a sold-out Toledo Mud Hens game, more than 500 voices joined together in a mass choir, filling the evening air with song and praise. Dressed in all white, hundreds of Christians representing diverse congregations and denominations gathered not only to cheer on their hometown team, but to express their faith publicly through prayer and worship at Fifth Third Field.

Local leaders stood in unity with the people, in agreement that faith is central to our city. The celebration was brought to life with the vibrant artistry of gray-

clad dancers waving flags that symbolized freedom, unity, love, and witness. Their graceful movements, combined with the soaring music, painted a picture of the very best of Toledo's faith community.

At the helm of the evening were three of Toledo's spiritual leaders: Bishop Pat McKinstry, Bishop Talmadge Thomas, and Bishop Chaz D. Boes. Together, they led the citywide effort to bring believers into the heart of downtown, reminding the community that the heart of Toledo begins with faith. "This wasn't about one church or one denomination," said organizers. "It was about the body of Christ coming together to show love, unity, and hope."

As the choir lifted its harmonies, prayers echoed through the stadium, and flags waved in celebration, the onlookers witnessed a rare sight, churches laying aside dif-

ferences to join voices in one mission: To bring God's love to the streets of Toledo.

Faith in the Field is in Toledo because this city has long been a place where faith is more than tradition, it's a movement. In a time when communities everywhere are searching for hope and healing, Toledo was called back to its spiritual roots, gathering in the heart of its downtown to declare that the strength of the city rests not in buildings or ballgames alone, but in its people and their faith. Faith in the Field not only celebrated a ballgame but also reminds us as to why Toledo is known as the Glass City, reflecting resilience, unity, and light. And on this night, that reflection was clear: the faith community is and will always be the best part of Holy Toledo.



OBITUARIES



BEATRIZ MARÍA MORENO

Beatriz María Moreno, madre amada, educadora dedicada y amiga entrañable, falleció en paz el 5 de agosto de 2025, rodeada del cariño de sus seres queridos. Nacida el 1 de noviembre de 1959, Beatriz vivió una vida marcada por la compasión, la fortaleza y una entrega incondicional hacia los demás.

Su camino comenzó en Managua, Nicaragua, donde descubrió su vocación como maestra. Con paciencia y ternura, formó las mentes y los corazones de innumerables niños, dejando un legado de bondad e inspiración que sigue vivo en cada vida que tocó. Su aula no era solo un lugar de aprendizaje, sino un refugio de esperanza, donde cada niño se sentía valorado y escuchado.

La fortaleza de Beatriz era silenciosa pero profunda. Enfrentó los desafíos de la vida con dignidad y vivió cada día con generosidad. Su risa era suave, su sabiduría profunda y su amor, incondicional. Creía en el poder de la educación, en la importancia de la familia y en la belleza de las pequeñas alegrías: una comida compartida, un abrazo cálido, una nota escrita a mano.

Al establecerse en Miami, Florida, Beatriz continuó siendo una luz para quienes la rodeaban. Su hogar estaba lleno de historias, calidez y el reconfortante aroma de sus platillos favoritos. Incluso en sus últimos días, fue fuente de fortaleza y serenidad, ofreciendo amor y consuelo a quienes la acompañaban.

Queda para honrar su memoria su hijo querido, Álvaro Moreno, quien lleva consigo el legado de compasión e integridad que ella sembró. Aunque su presencia física ya no nos acompaña, las lecciones que impartió y el amor que brindó perduran en cada corazón que tocó.

Los servicios privados se realizaron en su hogar en Miami, donde familiares y amigos cercanos se reunieron para rendir homenaje a su vida y compartir los recuerdos que los unirán a ella para siempre.

Beatriz María Moreno será recordada no solo por lo que hizo, sino por lo que fue: una mujer de gracia, corazón y heroísmo silencioso. Su luz sigue brillando.

Elementary Schools Host Open House on Thursday, August 21, 2025

All Toledo Public School (TPS) elementary schools will host an open house on **Thursday, August 21 from 5:00 p.m. until 6:30 p.m.** (Please note some schools have adjusted open house hours due to parent requests). This is an opportunity for students and parents to meet teachers and staff, visit their classroom, and drop off school supplies.

New students will be able to get registered during the open house. To register a student, please bring the student's birth certificate, parent ID, shot records, one proof of address and custody papers: if applicable. Families can also register online at www.tps.org

Escuelas Primarias Celebran "Open House" un Día Donde Las Puertas Son Abiertas el jueves 21 de agosto de 2025

Todas las escuelas primarias de las Escuelas Públicas de Toledo (TPS) celebrarán un Día Donde Las Puertas Son Abiertas, este jueves 21 de agosto de 5:00 p.m. hasta las 6:30 p.m. (Tenga en cuenta que algunas escuelas han modificado el horario). Esta es una oportunidad para que los estudiantes y sus padres

conozcan a los maestros y al personal, visiten sus aulas, y entreguen los útiles escolares.

Los nuevos estudiantes podrán inscribirse durante estas horas. Para inscribir a un estudiante, por favor, traiga su acta de nacimiento, identificación del padre/madre, cartilla de vacunación, un comprobante de domicilio, y los documentos de custodia, si corresponde. *Las familias también pueden inscribirse en línea en www.tps.org*



Latinos in Ohio!

YOUR VOTE MATTERS!

Our community has the power to elect representatives who will:

- ✓ **LOWER** the cost of living/housing.
- ✓ **PROTECT** immigrant families and support a pathway to citizenship and TPS renewals and protections.
- ✓ **PROTECT** Medicaid & Medicare/Social Security/SNAP.
- ✓ **DEFEND** worker's rights to ensure job safety and fair wages.
- ✓ **PROTECT** our public education system, bilingual programs, and ESL.
- ✓ **OPPOSE** discrimination based on skin color, appearance, language, or nationality.
- ✓ **RESPECT** our culture and language.

Register by October 6, 2025 to be eligible to vote in the general election on November 4, 2025.





OneCHURCH

COMPASSION AT CALVARY

3740 W Alexis Rd Toledo

Services Every Thursday @ 7:00

Sundays 9:30 & 11:30

OneFAMILY

THE PERFECT PLACE FOR IMPERFECT PEOPLE

Pastors Chaz and Alicia Boes

Recipe of the Week

By Alicia Boes, aliciaboos1@gmail.com

José’s White rice and beans (arroz blanco y habichuelas)

White Rice

Ingredients:

- 4 cups water
- 2 cups long-grain white rice (rinsed and drained)
- 1 tbsp of chicken bouillon
- 2 tablespoons unsalted butter

Instructions:

1. Bring water to a boil in a medium pot.
2. Add rice, bouillon , and butter. Stir once.
3. Cook uncovered over medium heat until water evaporates.
4. Reduce heat to low, cover, and cook for 20 minutes until rice is tender and fluffy.



Stewed Beans (Habichuelas Guisadas)

Ingredients:

- 1 can red or pink beans (with liquid)
- 2 tablespoons sofrito
- 4 oz tomato sauce
- 1 packet of sazón with annatto
- ½ cup diced potato
- ½ cup diced smoked ham or chorizo (optional)
- 1 tablespoon oil
- Salt to taste

Instructions:

1. In a saucepan, heat oil and sauté ham or chorizo until browned.
2. Add sofrito and cook for 2 minutes.
3. Stir in beans, tomato sauce, sazón and potato.
4. Simmer uncovered for 20–30 minutes until vegetables are tender and sauce thickens.
Serve over white rice.

BIBLE TEMPLE DAYCARE & PRESCHOOL
NOW ENROLLING
Private Pay & JFS BTDC
3327 Airport Hwy, Toledo, OH 43609
6am-6pm
CALL 419-385-7225
FOR MORE INFO

Todo es
MEJOR
cuando traes a tus amigos
SERVICIOS A LAS 9:30 Y 11:30.
200 HOURS AN EXPENSE-A LUXURY MEDIA
CADA DOMINGO
COMPASIÓN DE TOLEDO
3740 W. Alexis Rd, Toledo, OH

*O*ro parece, plata no es. Abran las cortinas y verán lo que es.
Answer: El plátano.

SPANISH IDIOMS
Spanish: Arrimar el hombro
Literal: Lend/Pull up a shoulder
Meaning: Give a hand

Sopa de Letras

K	D	T	P	L	D	M	P	R	N	A	M	O	B	J	S	K	G	D	I
Q	A	M	R	E	T	I	R	O	S	M	D	E	C	N	T	K	R	E	D
E	Q	E	O	N	A	U	S	E	T	R	U	F	N	S	G	I	W	P	J
D	C	U	F	E	Q	I	I	M	G	D	J	M	O	O	M	C	X	O	B
F	A	T	A	W	M	Y	I	W	I	A	M	U	I	C	S	R	S	S	D
D	I	F	E	R	E	N	C	I	A	N	L	E	N	A	A	S	M	I	W
E	U	O	Q	J	N	P	A	E	L	A	U	O	I	T	Q	T	C	T	P
M	B	D	A	Q	O	V	S	G	T	I	D	C	N	R	O	G	B	A	I
B	R	M	M	E	S	I	R	O	A	A	N	E	I	N	X	S	J	R	R
J	S	T	A	H	Q	R	T	M	C	A	M	B	I	O	S	N	E	D	N
W	A	I	Z	Z	U	N	U	A	N	E	D	N	Q	M	N	A	X	I	H
M	C	N	P	R	E	S	T	A	R	E	D	U	C	I	R	R	J	H	K
N	M	S	I	N	D	A	G	C	O	N	J	U	N	T	O	E	Q	T	E
R	P	K	D	M	D	H	N	U	G	I	U	E	S	P	I	A	O	M	A
A	Q	E	M	E	M	I	A	W	X	E	Y	U	N	S	G	Q	H	Q	F
G	G	M	D	Q	D	M	U	M	O	A	S	X	M	D	U	P	N	M	D
I	P	S	N	I	U	B	G	I	N	M	E	A	S	E	M	S	F	N	P
I	W	S	I	Q	Y	C	T	Q	R	D	I	J	T	A	J	P	C	A	C

CAMBIO
CONJUNTO
DEPOSITAR
DIFERENCIA
DISMINUCION
EN TOTAL
GANANCIAS
INCREMENTAR
JUNTOS
MENOS
MENOSQUE
REDUCIR
REGALO
RESTAR
RETIROS
SUMA
SUSTRAER
TOTAL

La Prensa



Black and Brown solidarity subverts divisive narrative behind Trump’s immigration agenda

Donald Trump is fanning a dangerous lie: that persecuting immigrants somehow benefits Black people.

By U.S. Rep. Robin Kelly and U.S. Rep. Jesús “Chuy” García

Aug 13, 2025: Chicago’s history is deeply rooted in the immigrants and diverse communities who have contributed to making it a thriving city, starting from its founder, Jean Baptiste Pointe DuSable, a Black Haitian immigrant. Throughout the 19th century, Chicago welcomed waves of newcomers, from Europeans escaping famine, Mexicans seeking work and safety and Black Americans escaping Jim Crow oppression during the Great Migration. Each group shaped the city’s culture, economy and politics. Chicago has always drawn its strength from this diversity. We are a city built by workers, by strivers, by those who believe in a better future — and we’ve led the nation with laws that welcome and protect those newcomers. We cannot and will not be divided.

Chicago’s ability to embrace diversity and unity led to the election of its first Black mayor, Harold Washington, powered by a multiracial coalition determined to change the status quo. In the decades since, our city has worked hard to bridge divides and ensure that everyone can thrive regardless of their background.

This is President Donald Trump’s worst fear. So his administration is doing everything it can to divide us. Its mass deportation agenda is indiscriminately terrorizing im-

migrants, targeting hardworking and long-standing community members and ripping families apart.

The administration spreads lies and blames immigrants for an increase in crime, even though crime has been trending downward in the city since before Trump took office in January, and undocumented people commit crimes at a lower rate than U.S. citizens. Meanwhile, the president incited an insurrection to overturn an election, pardoned 1,500 rioters and was separately convicted of 34 felony counts for covering up hush money payments related to an affair.

Trump is fanning a dangerous lie: that persecuting immigrants somehow benefits Black people. It’s a divide-and-conquer strategy designed to pit our communities against each other. We need to call it what it is — and be clear: Donald Trump does not care about Black people.

He has a long record of racist and dehumanizing remarks about Black communities. He has tried to erase Black history, slashed funding for programs that uplift Black families and blamed diversity, equity and inclusion for tragedies. He has surrounded himself with white supremacists like Stephen Miller. And he has disproportionately targeted Black immigrants.

Trump’s so-called “Big Beautiful Bill Act” does not invest in housing, jobs or education for Black or Latino neighborhoods. Instead, it pours \$100 billion into U.S. Immigration and Customs Enforcement, turning it into the largest police force in the country — bigger than the FBI —

with more detention capacity than the entire federal prison system. This means more raids, more people kidnapped off the streets with no regard for due process and more families separated.

ICE has been unleashed in our communities to increase deportation quotas, sending masked agents to our schools, churches and places of work. According to data collected by the Chicago Tribune, ICE detentions in the Chicago area skyrocketed, reaching 1,372 by the end of June, most with no criminal record.

Black people know what it means to be targeted by the government. Generations have lived through the brutality of racist policing and over-incarceration. Families have lost mothers and fathers, daughters and sons, to police violence. Now that same machinery is tearing apart immigrant families, too.

And Trump isn’t just targeting Latino immigrants. Black immigrants represent only 5% of the undocumented population, but make up 20% of those facing deportation.

Immigrants are our neighbors, our teachers, health professionals, business owners, colleagues and fellow community members. Illinois is home to nearly 1.9 million immigrants who contribute to our economy. At the national level, undocumented immigrants contribute \$579 billion in taxes, \$25 billion to Social Security, and \$6.4 billion to Medicare, benefits they often cannot access themselves.

When Black and Brown communities stand together, we are powerful.

El Centro SMART HUB

By Belinda Covarrubias, HUB Director for El Centro SMART

Hello! I’m Belinda Covarrubias, HUB Director for El Centro SMART. I am a proud native of the Old South End and the daughter of migrant farmworkers. Currently, I am also the HUB Director for El Centro SMART. As HUB Director for the Old South End, I am here to listen to you, the community, and to ensure our voices drive the work of the HUB.

Your Voice Shapes What Happens Next

To do this, El Centro SMART HUB invites you to take part in a community survey. This short survey is anonymous and for anyone 18 years of age or older who lives, works, or spends time in the Old South End, OR identifies as Latinx in Lucas County. To access the survey, please go to <https://tinyurl.com/HubElCentroSMART> and share it with others.

The more voices we hear, the stronger we and our future become. All responses are confidential, and the results will be combined and used to guide programs, funding, and advocacy for our neighborhood. So, you’ll see us at local events and walking

door-to-door asking people to fill out this survey. If you need a paper copy, please contact us at 419-241-1655 or hub.sqacc@gmail.com. Survey closes September 1, 2025

El Centro SMART HUB

Por Belinda Covarrubias, directora del HUB de El Centro SMART

¡Hola! Soy Belinda Covarrubias, directora del HUB de El Centro SMART. Soy orgullosa ser una nativa del Viejo South End e hija de trabajadores agrícolas migrantes. Actualmente, también soy directora del HUB de El Centro SMART. Como directora del HUB del Viejo South End, estoy aquí para escuchar a la comunidad y asegurar que nuestras voces impulsen el trabajo del HUB.

Tu Voz Determina el Futuro

Para lograrlo, El Centro SMART HUB te invita a participar en una encuesta comunitaria. Esta breve encuesta es anónima y está dirigida a cualquier persona mayor de 18 años que viva, trabaje o pase tiempo en el Viejo South



End, OR, y se identifique como latina en el Condado de Lucas. Para acceder a la encuesta, visita <https://tinyurl.com/HubElCentroSMART> y compártela con otros.

Cuando más voces escuchemos, más fuertes seremos nosotros y nuestro futuro. Todas las respuestas son confidenciales y los resultados se combinarán y utilizarán para orientar programas, financiación y promoción en nuestro vecindario. Nos encontrará en eventos locales y visitando puerta a puerta pidiendo a la gente que complete esta encuesta. Si necesita una copia, contáctenos al 419-241-1655 o a hub.sqacc@gmail.com. La encuesta finaliza el 1 de septiembre de 2025.

We can fight back against these attacks — against mass deportations, catastrophic budget cuts and the politics of fear. Together, we demand a country that values every life, protects every family and delivers justice for all.

U.S. Rep. Robin Kelly represents the 2nd District in Illinois and is a member of the Congressional Black Caucus. U.S. Rep. Jesús “Chuy” García represents the 4th District in Illinois, and is a member of the Congressional Hispanic Caucus.

Send letters to letters@suntimes.com

Photo caption: Hundreds of anti-Trump protesters rally in Federal Plaza before marching to Trump Tower on Inauguration Day. Ashlee Rezin/Sun-Times





Lucas County Board of Elections

3737 West Sylvania Ave ★ Suite 121 ★ Toledo, Ohio 43623-4422
419-213-4001 ★ 419-213-4069 (fax)
www.lucascountyohiovotes.gov

FOR IMMEDIATE RELEASE

Monday, August 5, 2024

Media Contact

LaVera Scott; Timothy Monaco | 419-213-4001

Lucas County Board of Elections is in need of Election Workers

The Board of Elections is in need of Precinct Election Officials (PEOs), Election Day workers and seasonal workers, for the November 5, 2024, General Election.

Precinct Election Officials (PEOs) begin Election Day at 5:30 a.m., continue through the close of polls at 7:30 p.m., and are released once all post-election duties are completed that evening. PEOs are paid \$20 to attend a two-hour training class, \$50 for Monday night set-up/training and \$133 base pay for working Election Day, for a total of \$203. Positions are also available within our tabulation area and within any of our seven county substations, where shifts generally begin at 7:30 p.m.

Election Day Work Schedule and hours worked are dependent upon job specifications. Shifts available are between two and 15 hours, and Election Day workers are paid between \$15.00 and \$21.00 per hour. Some jobs require mandatory training, which is paid at \$20.00 to \$25.00 per class. Examples of Election Day workers are rovers, riders, and hospital workers.

Seasonal workers work assignments may begin on Monday, September 9th, 2024, through Election Day, dependent upon work assignment. Starting pay is \$15.25 an hour, increasing to \$16.00 an hour after working 140 hours.

Qualifications: You must be a U.S. citizen, at least 18 years of age and a registered voter in Lucas County. You must not have been convicted of a felony and you cannot be a candidate for an office in the election for which you would be working. You must have reliable transportation.

If you are interested in becoming a PEO, please contact:
Robert Royster at 419.213.2043 RJRoyster@lucascountyoh.gov or Veronica Hill at 419.213.2034 Vrhill@lucascountyoh.gov

If you are interested in any Election Day positions, please contact:
Pamela Wilson at 419.213.2644 prwilson@lucascountyoh.gov or Patricia Smith at 419.213.2045 pasmith@lucascountyoh.gov

For employment applications, go to Lucas County Board of Elections website:
https://www.lucascountyohiovotes.gov/job_postings/index.php





Explore
Behind the
Scenes tours!

Book now at toledozoo.org



SPANISH AMERICAN ORGANIZATION (SAO)

SUNDAY, SEPTEMBER 14TH



PARADE 12 pm | GAME 2:05 pm
CONCERT AT HENSVILLE 4 pm - 6 pm

\$20 Tickets Game & Concert
406 Washington St; Toledo, OH 43604

Celebrating Culture, Education, & Community

For more information call 419-870-2797



Toledo's Annual PRIDE Parade and Festival in Downtown Toledo, August 15 - 17, 2025.

Compassion
at Calvary

CULTOS EN
ESPAÑOL

DOMINGOS
11:30 AM

OBISPO CHAZ D. BOES
PASTOR JOSÉ R. BERNAL

312-856-2921
3740 W. Alexis Rd.
Toledo Oh. 43623

“
**EL PLOMO
PUEDE SER DIFÍCIL DE VER,
PERO ES DIFÍCIL IGNORAR
SU IMPACTO GENERAL
EN LOS ESTUDIANTES.**
”

Nastasha Allen
Principal
Escuela SMART Academy



LORAIN PUBLIC LIBRARY SYSTEM
UPCOMING EVENTS

Sketch and Snack Tuesdays
Tuesdays through Aug. 26; Noon South Lorain Branch
Learn to draw something new each week! Free summer lunches are provided for the age 18 and under.

Summer Lunch for Kids
Weekdays through Aug. 29; Noon to 1 p.m. at the Main Library, South Lorain Branch, Domonkas Branch
Ages 18 and under are invited to come to lunch Monday through Friday all summer long (excluding Friday, July 4 due to the library being closed) for the Summer Food Service Program.

Heart and Sole Fresh Produce PickUps
Tuesdays, Aug. 19, 26; Sept. 2, 9; 2 to 3 p.m.
North Ridgeville Branch
Support local farmers by reserving a fresh produce bag for pickup at the library. This event is sponsored by North Ridgeville Heart and Sole, a community collaborative that strives to increase access to physical

activity and healthy foods. For more information and to view other produce pickup locations, visit facebook.com/nrheartandsole, nrheartandsole.com or email nrheartandsole@gmail.com.

Teen Gaming: Open Play
Tuesdays, 3 to 5 p.m. Aug. 19, 26
Avon Branch
Bring your friends and join us during our free gaming hours! For ages 12 and up. Preregistration required.

Summer Harvest Cooking Demonstration
Tuesday, Aug. 26; 12:30 to 1:30 p.m. at the Main Library
Learn how to prepare a flavorful and nutritious dish using homegrown ingredients from our urban farm. Participants will each receive a bag of fresh produce while supplies last. Preregistration required.

City Fresh Produce Pickup
Tuesdays, Aug. 19, 26; 4 to 6 p.m.
Main Library and South Lorain Branch
City Fresh is a Community Supported Agriculture (CSA) program working to create access

Lorain Public Library!
System

to fresh, local vegetables for all. With a weekly payment, participants receive a grab bag of the freshest seasonal produce, known as a “share.” Shares come in Single or Family sizes and are offered at tiered prices. Limited income and EBT shares are available. Order for as many or as few weeks as desired for pick up at either the Main Library or the South Lorain Branch. For more information, please visit cityfresh.org.

Friends of the Columbia Library, Inc. Meeting
Tuesday, Aug. 19; 5 p.m.
Columbia Branch
Join a fun group of other library enthusiasts who host book sales and volunteer at various programs in support of our beloved branch. Preregistration required.

Full STEAM Ahead
Tuesday, Aug. 19; 6 to 7 p.m.
Domonkas Branch
Explore the fields of science, technology, engineering and math through experiments,



Sunday morning movie series brings family friendly favorites to the Science Center’s DOME Theater

CLEVELAND, August 12, 2025: *Be There or Be Square* as *Great Lakes Science Center* launches its new family-friendly Sunday Morning at the Movies series with the 2025 fantasy adventure comedy, “*A Minecraft Movie*.”

Shown on the big screen of the Cleveland Clinic DOME Theater, the series kicks off at the Science Center on Sunday, August 31, 2025. Visit the magical world of Minecraft with four misfits who are pulled through a mysterious portal into the bizarre cubic wonderland that thrives on imagination. They then must embark on a quest to find their way home. The blockbuster film, starring Jason Momoa, Jack Black, Danielle Brooks, Sebastian Hansen and Emma Myers, was nominated for five Nickelodeon Kids’ Choice Awards, with Black and Myers taking home awards for their performances.

Then on Sunday, September 14, take to the skies with Toothless and Hiccup in the 2025 live-action version of “How to Train Your Dragon.” The thrilling live-action remake of the 2010 animated feature stars Mason Thames, Nico Parker, Gerard Butler and Nick Frost in the heartwarming story of a young Viking who befriends a dragon.

Then, on September 28, nobody gets left behind as “Lilo and Stitch” arrive on the big screen in the 2025 live-action Disney film. Starring Maia Kealoha and Sydney Agudong as sisters who adopt an unusual pet, Stitch, a runaway alien lab experiment. Zach Galifianakis, Billy Magnussen, Courtney B. Vance, Amy Hill, Tia Carrere, Kaipo Dudoit and Hannah Waddingham round out the all-star cast.

Each fun-filled film will be paired with breakfast-style concessions and shown on the DOME’s screen with 11,600 watts of ultra-real digital sound, creating a movie-going experience like no other. All movies start at 9 a.m., and tickets are \$10.95 for adults and \$8.95 for children aged 2 to 12 years. Families who want to make a day of it can pair their movie tickets with Science Center admission – \$24.95 for adults and \$19.95 for children – and explore the exhibits after the show.

Sunday Morning at the Movies tickets can be purchased at GreatScience.com.

¡Puertorriqueños en Ohio!

¡TU VOTO IMPORTA!



Nuestra comunidad tiene el poder de elegir a representantes que:

- 

VOTE
- ✓ Bajen el costo de vida/vivienda
 - ✓ Protejan el Medicaid/Medicare
 - ✓ Protejan el Seguro Social
 - ✓ Protejan SNAP (alimentos)
 - ✓ Protejan la educación, programas bilingües & ESL
 - ✓ Estén en contra de la discriminación por color de piel, apariencia, idioma o la nacionalidad percibida

Regístrate antes del 6 de octubre para poder votar en las elecciones generales del 4 de noviembre de 2025



Step Forward sees continued demand for Summer Cooling Program as temperatures rise again

Cleveland (August 2025) – A little more than a month into the Summer Crisis Program, Step Forward is seeing steady demand for emergency cooling assistance, and with temperatures expected to rise again this weekend, that demand is likely to grow.

The Summer Cooling Program offers critical, emergency support to income-eligible Cuyahoga County residents by providing emergency assistance with electric bill payments or with a box fan. Applications will be accepted through September 30, 2025.

“We’ve already helped hundreds of families this summer, and we know the need isn’t slowing down,” said Jackie Boehnlein, Step Forward’s Vice President of Community Services. “When the heat rises, so does the danger, especially for seniors and those with health issues. This program is here to offer relief before things become a crisis.”

Eligible Cuyahoga County residents may receive a one-time benefit per cooling season if they are at or below 175% of the Federal Poverty Guidelines (which is \$52,500 for a family of four) and meet at least one of the following criteria:

- A household member is age 60 or older
- A household member has a documented medical condition verified by a licensed medical professional
- The electric utility has a disconnect notice, needs to be transferred, or the household is setting up new service

To apply, residents must schedule an appointment online at stepforward.itfrontdesk.com or call (216) 480-HEAP (4327). Scheduling is automated and available days, evenings, and weekends. Appointments are held Monday through Friday, from 9:00 a.m. to 4:00 p.m. Walk-in appointments are available on a first-come, first-served basis at Step Forward’s HEAP Courtesy Center in Warrensville Heights.

For full program details and a list of required documentation, visit stepforwardtoday.org/energy-assistance-programs.



Puerto Rico saca rédito de Bad Bunny mientras miles viajan a la isla para sus conciertos

Por DÁNICA COTO y RIO YAMAT Associated Press

VEGA BAJA, Puerto Rico, Aug. 15, 2025 (AP) — Los turistas se enfundaron chalecos de poliéster rojo prestados del supermercado de Puerto Rico donde Bad Bunny trabajó en su día y sonreían mientras posaban para las fotos con el antiguo uniforme de la superestrella.

Escucharon atentamente mientras su antigua jefa recordaba lo mucho que le gustaban las canciones clásica de salsa. “Le gustaba estar en el estacionamiento recogiendo los carritos, porque ahí como que él parece que se libraba y cantaba”, dijo Delza Vélez, jefa de recursos humanos de Econo, el supermercado.

En 2016, Benito Antonio Martínez Ocasio dejó ese trabajo dejándole una nota a Vélez. Dos años después, lanzó su primer álbum, y el cantante conocido como Bad Bunny saltó al estrellato.

Este verano, miles de personas viajaron a Puerto Rico, donde la residencia de conciertos del cantante en San Juan —desde mediados de junio hasta mediados de septiembre— ha impulsado por sí sola la frágil economía de la isla. El prodigioso hijo ha elevado el perfil global del territorio estadounidense, cantando sobre la agitación y su identidad.

Los visitantes vienen no solo a verlo, sino para explorar su isla. Miles han hecho fila durante días o han esperado horas online para conseguir un boleto para el espectáculo del cantante de reggaetón y rapero, uno de los artistas más escuchados del mundo.

Un padre y un hijo con el mismo nombre, Eddie Villanueva, viajaron desde Suiza para vivir la experiencia Bad Bunny al completo con un presupuesto de 5.000 dólares, incluyendo boletos de 40 para un recorrido por la ciudad natal de la estrella, Vega Baja.

“Encantado. Increíble”, dijo el Villanueva más joven, de 23 años.

“Nadie nos la puede robar”

Casi tres docenas de hoteles participan en los paquetes de Bad Bunny, que incluyen el concierto y han generado casi 200 millones de dólares, según Discover Puerto Rico, una

organización que promueve la isla.

Se han reservado más de 48.000 noches de hotel en una época del año en que las visitas disminuyen antes del pico de la temporada de huracanes del Atlántico. Los organizadores del concierto dicen que se vendieron 25.000 paquetes en un solo día.

Las reservas de hotel aumentaron un 10% el 27 de julio, en comparación con la misma fecha del año pasado. Los alquileres a corto plazo se incrementaron un 42% este mes, con respecto al pasado agosto, y un 61% más para septiembre. Con boletos que pueden alcanzar cientos de dólares, se espera que el espectáculo atraiga a unas 600.000 personas.

Entre julio y septiembre se reservaron casi un 7% más de vuelos desde el territorio continental de Estados Unidos al principal aeropuerto internacional de Puerto Rico, que durante el mismo período de 2024, según la compañía de análisis de aviación Cirium.

Esta bonanza llega en un momento en que los promotores se centran más en la cultura de Puerto Rico que en sus playas.

“Podemos argumentar que son las más bonitas, pero son playas. Lo que nos hace únicos es la cultura. Nadie nos la puede robar”, afirmó Ricardo Cortés Chico, vocero de Discover Puerto Rico.

Haciendo las cosas bien

En la ciudad natal de Bad Bunny, los turistas visitan su antigua escuela secundaria, el supermercado donde trabajó e incluso la iglesia donde sirvió como monaguillo.

Una mañana reciente, los Villanueva posaron frente a un mural de Bad Bunny en una tienda de suministros agrícolas que vende arneses para caballos y pienso para gallos de pelea. Por 20 dólares, compraron dos gorras con las letras “PR” de Puerto Rico, lo que provocó la amplia sonrisa de la cajera.

G8, una organización sin ánimo de lucro que ayuda a comunidades empobrecidas en la capital, San Juan, lanzó, por 25 dólares, un recorrido guiado en bicicleta

llamado “Debí correr más bici”, un juego de palabras con el álbum más reciente de Bad Bunny, “Debí Tirar Más Fotos”.

Otra organización sin fines de lucro, Acción Valerosa, se asoció con el grupo musical Los Pleneros de la Cresta, que toca en los conciertos de Bad Bunny, para crear el tour “Café con Ron”, bautizado en honor de otra de las canciones del disco.

Llevar a los turistas a Ciales, un pueblo cafetero enclavado en las montañas del centro de la isla. El recorrido incluye un taller sobre la música tradicional puertorriqueña, y el dinero generado se utilizará para convertir un antiguo casino en un centro comunitario.

Incluso algunos estudiantes universitarios están sacando provecho de Bad Bunny.

Julietta Dasilva, que es fan del astro desde hace años, volará desde Denver para el concierto del 29 de agosto. Según dijo, reservó un recorrido de 45 dólares dirigido por un estudiante local en lugar de cualquiera de las visitas más comerciales.

“Quiero hacerlo bien”, manifestó.

Una bandera, un sapo y una caja registradora

El turismo tradicional en Puerto Rico consistía en una excursión al bosque tropical El Yunque, una visita al Viejo San Juan y un chapuzón en una playa cercana. Ahora, quienes llegan a la isla para los conciertos conducen hasta pueblos lejanos como Cabo Rojo, el punto más al sur de Puerto Rico, para vivir más la isla.

“Gracias a Bad Bunny, muchos de los atractivos que tenemos se han dado a conocer”, afirmó Ángel Rodríguez, propietario del hotel Boquemar, en Cabo Rojo.

El hotel, ubicado junto a un famoso muelle con una bandera de Puerto Rico que apareció en un video de Bad Bunny, ha tenido un 7% más de clientes este verano, añadió Rodríguez.

Los visitantes le han preguntado también dónde se puede ver el sapo concho puertorriqueño, la única especie de sapo autóctona de la isla que apareció en un video del último álbum del cantante. Rodríguez ha tenido que decepcionarlos: la criatura no es fácil de avistar.

Heidy Crespo, que dirige visitas guiadas por la ciudad natal de Bad Bunny, comentó que hay docenas de personas inscritas, y las autoridades señalan que han generado unos 1.000 dólares en ingresos.

“Jamás pensé que las personas iban a querer ver donde él trabajó”, dijo. “Pero me encanta. Me encanta ver a las personas cuando los ojos le brillan”.

Una experiencia completa

Vicky Galvez voló a San Juan desde Las Vegas con dos amigos a principios de agosto para la primera ronda de conciertos abiertos a los fanáticos de fuera de la isla. La estilista, de 39 años, dijo que el viaje fue mucho más que un evento musical y que se sintió bien con los aproximadamente 2.450 dólares que gastó.

En la ciudad, Galvez y sus amigos vieron murales del cantante y filas fuera de los restaurantes que se han hecho populares gracias a él. Comieron en el acogedor restaurante familiar La Casita Blanca, donde la espera de dos horas valió la pena para apoyar al local, señaló.

Su mesero les comentó que ha sido “una locura total” desde que Bad Bunny fue fotografiado comiendo allí. “Compré en tiendas locales y fue fantástico”, indicó Galvez. Wilson Santiago Burgos, fundador de la plataforma de viajes “Mochileando”, dijo que dudaba que el gobierno se subiera al tren de Bad Bunny porque el artista ha criticado con dureza a los dos principales partidos políticos de la isla.

Pero ocurrió lo contrario: se lanzaron visitas guiadas, se rebautizaron comidas y bebidas en honor a las canciones de Bad Bunny, y las pequeñas empresas vendían ropa y otros productos artesanales buscados por los turistas.

“La gente está comenzando a consumir, a producir, cosas estrictamente de Puerto Rico”, comentó Santiago Burgos.

El mensaje es atractivo, añadió. Bad Bunny les dice a quienes vienen a verlo: “Esta es la patria que yo amo... te invito a que la conozcas”.

Yamat informó desde Las Vegas.

Colombia exige liberación de sus ciudadanos detenidos por Perú en isla fronteriza disputada

Por ASTRID SUÁREZ y FRANKLIN BRICEÑO Associated Press

BOGOTÁ, Aug. 14, 2025 (AP) — El gobierno colombiano exigió el jueves la “liberación inmediata” de dos de sus ciudadanos luego de que un juez peruano ordenara siete días de detención preliminar a los colombianos arrestados el martes en una isla ubicada en el río Amazonas disputada por Perú y Colombia que ha generado tensiones diplomáticas.

La Cancillería de Colombia expresó en un comunicado su “profunda preocupación” por lo que considera fue una “detención irregular” de sus connacionales en la isla Santa Rosa — que Perú reclama como propia — por parte de las “autoridades de facto peruanas impuestas en la zona de manera unilateral”.

Horas antes, el juez peruano, César Vela, ordenó que los ciudadanos colombianos Carlos Sánchez y John Amia deben permanecer en la isla Santa Rosa mientras la fiscalía los investiga por el presunto delito de atentado contra la soberanía nacional. La decisión fue divulgada mediante la transmisión de la audiencia por la televisora del Poder Judicial.

La policía peruana detuvo a los colombianos mientras realizaban mediciones con un equipo de georreferenciación en la isla Santa Rosa. Uno de ellos fue liberado, pero otros dos —el topógrafo Carlos Sánchez y el transportista John Amia— quedaron detenidos.

Según Colombia, los detenidos realizaban estudios para medir la profundidad de los cuerpos de agua como parte de la ampliación de un muelle en la fronteriza ciudad colombiana de Leticia. La policía peruana aseguró que los trabajadores no tenían autorización para realizar las mediciones. Para Colombia las actividades que realizaban los detenidos no se pueden interpretar como un “ejercicio de soberanía” en la isla

disputada, por lo que no se les podría acusar, reiteró, por el delito que Perú alega.

Es el tercer incidente binacional en la zona desde que el presidente colombiano Gustavo Petro desconoció la jurisdicción de Perú sobre la isla Santa Rosa el 5 de agosto.

Dos días después, un avión militar colombiano la sobrevoló y el lunes el exalcalde de Medellín, Daniel Quintero, afirmó que plantó una bandera colombiana allí, la cual fue retirada más tarde por la policía peruana.

La detención de los tr a b a j a d o r e s colombianos provocó que el presidente Petro calificara el arresto como un “secuestro”, mientras que la cancillería peruana rechazó las declaraciones de Petro.

El territorio en disputa es una pequeña isla de más de 27 kilómetros cuadrados (10 millas cuadradas) en medio del Amazonas que surgió a mediados del siglo pasado. Actualmente viven en el lugar unas 3.000 personas, distribuidas en más de 10 aldeas.

La isla tiene problemas básicos como la falta de agua potable, escasa oferta educativa y de salud, según reportes de la prensa y de la policía. También sufre de delincuencia transfronteriza — incluido narcotráfico y trata de personas— debido a la escasa presencia estatal.

Tras la detención, Colombia instó a Perú a resolver las diferencias mediante diplomacia conservando las relaciones de “hermandad”.

Los límites entre Colombia y Perú fueron la causa de una guerra entre los dos países librada en 1932 y 1933, la cual terminó con un tratado que versaba sobre la línea de frontera y la navegación fluvial.

Colombia reclama que la isla Santa Rosa no alcanzó a ser tenida en cuenta en una asignación de islas de 1929, debido a que no había emergido, por lo que piden que se inicie un proceso de asignación de común acuerdo.

Air Canada cancela vuelos ante paro laboral que podría afectar a cientos de miles de viajeros

Por ROB GILLIES Associated Press

TORONTO, Aug. 14, 2025 (AP) — Air Canada comenzó a cancelar vuelos el jueves ante una posible interrupción laboral por parte de los asistentes de vuelo que podría afectar a cientos de miles de viajeros.

Una paralización completa de la aerolínea más grande de Canadá amenaza con impactar a unas 130.000 personas al día.

El sindicato que representa a alrededor de 10.000 asistentes de vuelo de Air Canada emitió un aviso de huelga de 72 horas el miércoles. En respuesta, la aerolínea emitió un aviso de cierre patronal.

Mark Nasr, director de operaciones de Air Canada, declaró que la aerolínea ha comenzado una suspensión gradual de las operaciones de Air Canada y Air Canada Rouge.

“Todos los vuelos se pausarán el sábado por la madrugada”, afirmó.

Nasr expresó que este enfoque ayudará a facilitar un reinicio ordenado “que, en las mejores circunstancias, tomará una semana completa para completarse”.

Añadió que una primera serie de cancelaciones afectará a los vuelos de larga distancia al extranjero que debían despegar el jueves

por la noche. “Para mañana por la noche esperamos haber cancelado vuelos que afecten a más de 100.000 clientes”, manifestó Nasr. “Para cuando lleguemos a la 1 a.m. del sábado estaremos completamente en tierra”.

Indicó que una paralización afectará a 25.000 canadienses al día en el extranjero que podrían quedar varados. Prevén que 500 vuelos sean cancelados para el final del viernes.

Señaló que los clientes cuyos vuelos sean cancelados serán elegibles para un reembolso completo, y también se han hecho arreglos con otras aerolíneas canadienses y extranjeras para proporcionar opciones de viaje alternativas “en la medida de lo posible”.

Arielle Meloul-Wechsler, jefa de recursos humanos de Air Canada, señaló que su última oferta incluye un aumento del 38% en la compensación total, incluidas prestaciones y pensiones, durante cuatro años.

El sindicato ha dicho que sus principales puntos de conflicto giran en torno a lo que llama “salarios de pobreza” de los asistentes de vuelo y el trabajo no remunerado cuando los aviones no están en el aire.

Algunos asistentes de

vuelo que estaban presentes en la conferencia de prensa de la aerolínea el jueves levantaron carteles que decían: “El trabajo no remunerado no volará” y “Salarios de pobreza son anticanadienses”.

Natasha Stea, quien representa a los aeromozos en Montreal para el sindicato, dijo que cree que la aerolínea cuenta con la intervención del gobierno. Stea señaló que quieren un contrato justo y equitativo.

“Hay tiempo todavía. Estoy segura de que si nos sentamos a hablar, podríamos llegar a un acuerdo”, dijo.

El sindicato rechazó una propuesta de la aerolínea para entrar en un proceso de arbitraje vinculante, diciendo que prefiere negociar un acuerdo que sus miembros puedan luego someter a votación.

Meloul-Wechsler indicó que han llegado a un punto muerto pero que aún están disponibles para conversaciones y arbitraje consensuado.

Comentó que si no se llega a un acuerdo, las “interrupciones muy serias” resultantes llevarían a la compañía a considerar pedir la intervención del gobierno.

La ministra de Empleo, Patty Hajdu, dijo que pidió al sindicato que

respondiera a la solicitud de arbitraje de la aerolínea. Instó a ambas partes a llegar a un acuerdo de manera independiente y señaló que cree que los acuerdos se logran mejor en la mesa de negociaciones.

La escalada en las negociaciones se produce casi un año después de que Air Canada evitara una posible huelga de sus pilotos en septiembre de 2024 que también amenazaba con una paralización. Sin embargo, se alcanzó un acuerdo contractual antes de que el sindicato de pilotos pudiera emitir un aviso de huelga de 72 horas.

Esos pilotos ahora dicen que apoyan a sus colegas en su lucha por un nuevo contrato.

“Nos oponemos a la intervención del gobierno y pedimos que se respeten los derechos de negociación colectiva de los asistentes de vuelo de Air Canada”, dijo el sindicato que representa a unos 5.400 pilotos de la aerolínea el jueves en un comunicado publicado en la red social X.

Premier canadiense Mark Carney visitará México para dialogar con la presidenta Claudia Sheinbaum

Por ROB GILLIES Associated Press

TORONTO, Aug 15, 2025 (AP) — El primer ministro canadiense, Mark Carney, visitará México en septiembre para reunirse con la presidenta mexicana, Claudia Sheinbaum, afirmó el viernes un funcionario de alto rango familiarizado con el asunto.

La reunión se produce mientras los vecinos de Estados Unidos lidian con los aranceles estadounidenses y se preparan para una revisión del acuerdo de libre comercio entre los tres países el próximo año.

El funcionario confirmó la visita bajo condición de anonimato, ya que no estaba autorizado para hablar públicamente sobre el asunto.

Carney envió a su ministro de Relaciones Exteriores, así como a su ministro de Finanzas, para reunirse con Sheinbaum hace unos días en un intento por diversificar el

comercio. Sheinbaum visitó Canadá durante la cumbre del G7 en Alberta en junio.

Los bienes que cumplen con el Tratado entre México, Estados Unidos y Canadá de 2020, que el presidente estadounidense Donald Trump negoció durante su primer mandato, están excluidos de los aranceles estadounidenses.

Sin embargo, Trump ha impuesto algunos aranceles específicos por sector, conocidos como aranceles 232, que están teniendo un impacto. Hay un arancel del 50% sobre las importaciones de acero y aluminio y un arancel del 25% sobre las importaciones de automóviles.

México es el tercer socio comercial más grande de Canadá después de Estados Unidos y China. Canadá fue el quinto socio comercial más grande de México en 2024.



REQUISITOS

PRIMERA VEZ

1. Acudir a la Oficina Consular con **cita previamente agendada**.
2. Acta de Nacimiento original
3. Identificación oficial con fotografía vigente, original.

RENOVACIÓN

1. Acudir a la Oficina Consular con **cita previamente agendada**.
2. Presentar pasaporte para renovar original.



El pasaporte además de permitirle viajar a otros países, es un medio aceptado universalmente como identificación y prueba de nacionalidad.

CITAS:  (424)-309-0009
Consulado citas.sre.gob.mx

 **MÉXICO**
CONSULADO EN DETROIT

* Todo documento presentado será sujeto a revisión.



Compassion at Calvary

CULTOS EN ESPAÑOL

DOMINGOS 11:30 AM

OBISPO CHAZ D. BOES
PASTOR JOSÉ R. BERNAL

312-856-2921
3740 W. Alexis Rd.
Toledo Oh. 43623

EEUU detiene a exdirector de petrolera mexicana investigado por corrupción de Odebrecht

Por FABIOLA SÁNCHEZ Associated Press

CIUDAD DE MÉXICO, Aug. 15, 2025 (AP) — La presidenta mexicana Claudia Sheinbaum anunció el jueves que las autoridades estadounidenses detuvieron a un exdirector de la estatal Petróleos Mexicanos (Pemex) que era investigado por presuntos hechos de corrupción relacionados con la empresa brasileña Odebrecht.

Sheinbaum indicó que el exfuncionario, a quien no llamó por su nombre, será deportado próximamente a México.

El exdirectivo detenido es Carlos Alberto Treviño Medina, quien dirigió Pemex de 2017 a 2018 y desde hace cuatro años tenía pendiente una orden de extradición, dijo a The Associated Press un agente federal, el cual habló a condición de guardar el anonimato porque no está autorizado a hacer declaraciones.

Por la tarde, la fiscalía federal indicó en un comunicado que la detención tuvo lugar el 12 de agosto en Dallas, Texas, y que el exfuncionario tenía “una orden de aprehensión vigente y ejecutable, por delitos de asociación delictuosa y operaciones con recursos de procedencia ilícita”.

El abogado Oscar Zamudio, quien dijo ser defensor de Treviño Medina, declaró a la televisora local Milenio que el exdirectivo fue retenido por agentes del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés) por “una situación estrictamente migratoria”, y que tiene una “solicitud de asilo que lo vuelve inextraditable”.

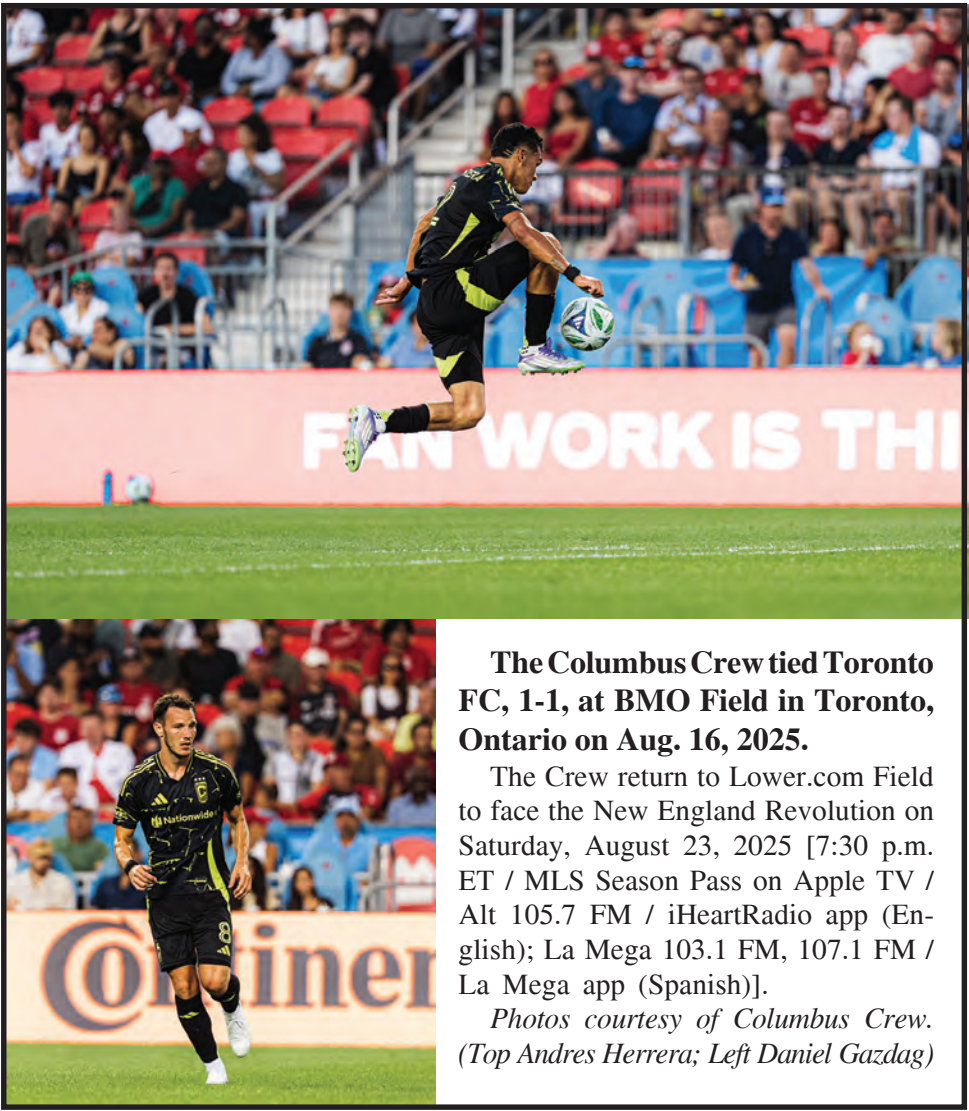
En 2021 el Ministerio Público imputó a Treviño Medina por recibir supuestamente un soborno de 4 millones de pesos (unos 200.000 dólares) de parte de Emilio Lozoya, otro

exdirectivo de la petrolera detenido por hechos de corrupción.

Lozoya, que dirigió Pemex de 2012 a 2016, enfrenta un proceso por supuestamente haber recibido más de 4 millones de dólares en sobornos de Odebrecht, la constructora brasileña que se vio implicada en hechos de corrupción en varios países de América Latina para obtener contratos públicos.

Después de dejar su cargo, Lozoya huyó a España, donde fue arrestado y extraditado a México en 2020.

Tras pasar más de un año en libertad condicional, Lozoya fue detenido en noviembre de 2021 por decisión de un juez federal, el cual determinó que estaban fundados los argumentos de la Fiscalía de que el exdirectivo no había colaborado con la justicia.



The Columbus Crew tied Toronto FC, 1-1, at BMO Field in Toronto, Ontario on Aug. 16, 2025.

The Crew return to Lower.com Field to face the New England Revolution on Saturday, August 23, 2025 [7:30 p.m. ET / MLS Season Pass on Apple TV / Alt 105.7 FM / iHeartRadio app (English); La Mega 103.1 FM, 107.1 FM / La Mega app (Spanish)].

Photos courtesy of Columbus Crew. (Top Andres Herrera; Left Daniel Gazdag)

Consulado de México en Detroit

CONSULADO MÓVIL

Sábado 23 y domingo 24 de AGOSTO 2025

LORAIN, OH

• Pasaporte

• Matrícula consular

MiConsulado

Sábado 23 y domingo 24 de AGOSTO

2850 Pearl Ave, Lorain, OH. 44055 (Centro de Servicios Sociales, INC.)

CITAS: miconsulado.sre.gob.mx

También puedes hacer cita llamando o enviando mensaje de WhatsApp

1(424)-309-0009

Relaciones Exteriores

Secretaría de Relaciones Exteriores

¡Latinos en Ohio!

¡TU VOTO IMPORTA!

Nuestra comunidad tiene el poder de elegir a representantes que:

✓ **BAJEN** el costo de vida/vivienda.

✓ **PROTEJAN** a las familias migrantes y apoyen un camino a la ciudadanía y la renovación y protección de TPS.

✓ **PROTEJAN** Medicaid & Medicare/Seguro Social/SNAP.

✓ **DEFIENDAN** los derechos laborales para tener trabajos dignos, seguros y salarios justos.

✓ **PROTEJAN** la educación, programas bilingües & ESL.

✓ **SE OPONGAN** a la discriminación por color de piel, apariencia, idioma o nacionalidad.

✓ **RESPETEN** nuestra cultura e idioma.

Regístrate antes del 6 de octubre para poder votar en las elecciones generales del 4 de noviembre de 2025

Behavioral Mental Health and Substance Abuse Treatment Services At Compassion - Cavalry 3740 W. Alexis Toledo. Call 419- 385-7225.

We are open to treat and service with Passion! CALL US NOW

Offering:

- *Individual
- *Group Therapy
- *Case Management
- *After School Programs

Services are Faith Based, English, Bilingual and Spanish.

Relatora ONU expresa preocupación por acciones que dice buscarían socavar la justicia en Ecuador

QUITO, Aug. 15, 2025 (AP) — La Relatora Especial sobre la Independencia de los Magistrados de la ONU expresó el viernes su preocupación ante lo que considera acciones del gobierno que buscarían “desacreditar” y presionar la labor del Poder Judicial en Ecuador, días después de una marcha impulsada por el presidente Daniel Noboa para rechazar varios fallos judiciales.

“Cuando altos funcionarios califican a los jueces de ‘enemigos de la ciudadanía’, por cumplir con su función, se pone en peligro la independencia del Poder Judicial”, advirtió la relatora Margaret Satterthwaite, en un comunicado divulgado por el organismo.

Aludió a recientes declaraciones de la ministra de Gobierno, Zaida Rovira, luego de que la Corte Constitucional suspendiera temporalmente la aplicación de 24 artículos de tres leyes aprobadas en la Asamblea, de mayoría oficialista, que según el gobierno buscan combatir a organizaciones criminales en un país agobiado por la violencia.

“Cuando la Corte Constitucional se olvida de las víctimas, se olvida de la ciudadanía, entonces para nosotros no es un enemigo político, pasa a ser un enemigo de la

ciudadanía”, señaló la ministra Rovira tras la suspensión de los artículos y previo a la marcha que convocó Noboa.

La marcha, que fue masiva, llegó hasta el alto tribunal, donde Noboa arremetió contra los magistrados y a quienes hizo una advertencia: “no vamos a permitir que el cambio se quede estancado por nueve personas que ni siquiera dan la cara”.

Noboa es un multimillonario que asumió en mayo su segundo mandato y ha logrado reunir una mayoría en la legislatura para aprobar sus iniciativas de gobierno.

Los señalamientos de los altos funcionarios del gobierno contra la Corte, subraya Satterthwaite, influyen en la percepción de la ciudadanía sobre el Poder Judicial y “socava” su independencia.

La relatora llamó a las autoridades ecuatorianas a garantizar el cumplimiento de las sentencias de la Corte y a proteger a los magistrados “de amenazas, represalias y difamación pública”.

Esta semana aparecieron los rostros de los magistrados en gigantescas vallas colocadas en las inmediaciones del edificio del alto tribunal con el texto: “Estos son los jueces que nos están robando La Paz”.

Al respecto, la relatora de la ONU, dijo que “me alarma la presencia de vallas publicitarias y pancartas que difunden información errónea y estigmatizan la labor de

los jueces y juezas”.

La Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) también había expresado su preocupación “por actos y discursos que pueden amenazar la labor independiente de Juezas y Jueces”, señaló un comunicado divulgado tras la marcha.

En tanto, Juanita Goebertus, directora para las Américas de Human Rights Watch, calificó de “inaceptables” lo que consideró como “ataques a los jueces” y a la independencia judicial.

La Corte Constitucional dispuso la suspensión temporal de artículos como el de la Ley de Inteligencia que ordena a las operadoras telefónicas a entregar información de usuarios para acciones de inteligencia y contra-inteligencia o la posibilidad de interceptar comunicaciones o documentación.

También suspendió un artículo de la llamada Ley de Solidaridad que establece el indulto presidencial diferido a favor de policías y militares en el marco del conflicto armado interno decretado por el gobierno en enero de 2024.

La suspensión temporal de estos artículos forma parte del trámite que sigue la Corte tras las demandas de inconstitucionalidad presentadas por organizaciones sociales y gremiales.

LEGAL ADVERTISEMENT FOR PROPOSALS TOLEDO-LUCAS COUNTY PORT AUTHORITY TOLEDO, OHIO

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Electronic Bids will be received by the Toledo-Lucas County Port Authority for all labor, material, insurance, and equipment necessary for the Replace Passenger Boarding Bridge project at Eugene F. Kranz Toledo Express Airport, 11013 Airport Highway, Swanton, OH 43558, in accordance with the approved plans and specifications, for the Port Authority at One Maritime Plaza, Toledo, Ohio 43604.

The project consists of the replacement of an existing passenger boarding bridge (PBB) located at Gate 3 of the passenger terminal at Eugene F. Kranz Toledo Express Airport (TOL). This project is structured as a Base Bid with Bid Alternates. For the Base Bid, the project scope generally includes the demolition and removal of the existing PBB and installation of a new PBB, complete with a PBB-mounted ground power unit (GPU) and associated equipment and appurtenances, and the removal and remarking of associated aircraft parking position pavement markings.

Bid Alternate No. 1, project scope generally includes the addition of a PBB-mounted pre-conditioned air (PCA) unit and appurtenances.

Bid Alternate No. 2, project scope generally includes the installation of a potable water cabinet at Gate 3, including all equipment and appurtenances, to support the Gate 3 aircraft parking position.

This project may be awarded by the Toledo-Lucas County Port Authority at its sole discretion. The engineer's opinion of probable construction cost for the base bid is approximately \$1,200,000.00, bid alternate no. 1 is approximately \$180,000.00, bid alternate no. 2 is approximately \$60,000.00. The total contract duration is 330 calendar days from the Notice to Proceed, divided into two (2) phases. All materials procured, construction methods used, and construction activities must be done in accordance with FAA material specifications and guidance on operational safety on airports during construction referenced in the project documents.

Bids will be received through Bid Express, an online electronic bidding system, until Tuesday, September 9, 2025, at 10:00 AM, at which time all bids will be opened through the Bid Express website.

The plans and bid proposal documents are available through Bid Express at: <https://www.bidexpress.com/businesses/66075/home>. Bidders new to the electronic bidding system must first register on the Bid Express website (www.bidexpress.com). Registration is Free. It can take up to five (5) business days to process a Digital ID and it is highly recommended that a Digital ID be enabled 48 hours in advance of submitting an electronic bid. Bidders must plan accordingly. For additional guidance regarding electronic bidding, bidders must contact Bid Express directly. Each bidder shall be responsible for submitting its electronic bid before the bid deadline.

Electronic Proposals must be submitted on the form(s) included in Bid Express and shall be accompanied by a certified check or an acceptable Proposal Bond with satisfactory surety specifying the Toledo-Lucas County Port Authority as the obligee, in the sum of not less than ten percent (10%) of the total proposal amount.

Please note that there will NOT be a pre-bid meeting held on this project. Please submit all questions through the Bid Express service by Thursday, August 28, 2025, at 10:00 AM local time. Questions submitted after the deadline will not receive a response. Additional information can be found at <https://www.toledoport.org/public-notice>

Thomas J. Winston
President and CEO
Toledo-Lucas County Port Authority



Zacharias Trejo

Advertise in La Prensa!

Contact us Today!

Call Zach at 419-460-9339
or email zach@laprensa1.com.

CON-PASIÓN

Ofrece programas y servicios para tratar y prevenir el abuso de sustancias y para el bienestar de la salud mental por medio de:

- La administración de casos
- Servicios de abuso de sustancias
- Servicios de salud mental
- Servicios psiquiátricos
- Terapia individual y grupal

Para mas informacion

llama a: **419-385-7225**

3740 W. Alexis Rd., Toledo, OH 43623

Maria Escobar

Avon Sales Leader

Se Habla Español



☎ 567-249-6187

✉ Mariaescobar427@gmail.com

🌐 www.youravon/escobar427



Buy or sell ask for a brochure
Begin online @www.startavon.com use reference code escobar427

COURT SERVICES SPECIALIST
Toledo Municipal Court

Performs a full range of technical and administrative duties in support of specialized court services and courtroom operations. Completes case processing, prepares standard documents and schedules court events. Provides support services to internal and external court users. This is a high volume and fast-paced position. The successful candidate must have strong communication skills, attention to detail and enthusiasm for public service. Must be dependable and organized.

Associates Degree or completion of 60 semester hours toward a Bachelor Degree in criminal justice, social work, counseling, psychology, or related field, required. Two years work experience in court services, social services, paralegal or a related field, required. One (1) year prior court experience preferred, but not required. Interviewing skills, knowledge of the court, criminal justice system or community resources and/or experience involving complex scheduling preferred, but not required. Potential candidates must pass a background check. Must be LEADS certifiable. Start Rate is \$24.737 per hour or \$51,452.96 annually. Full Rate \$27.485 per hour or \$57,168.80 annually.

Submit resume with cover letter describing how you meet the qualifications outlined above by 4:30 p.m., Thursday, September 4, 2025 to The Court Administrator's Office (Attn: HR-CSS), Toledo Municipal Court Judges' Division, 2nd Floor, 555 North Erie, Toledo, OH 43604 or by email to tmchiring@tmcourt.org. Equal Opportunity Employer. Applicants are strongly encouraged to review the complete job description at <https://tmc.toledomunicipalcourt.org/career-opportunities/open-positions/>



Request for Proposals: Strategic Planning Services

The Mental Health & Recovery Services Board (MHRSB) of Lucas County invites proposals from interested parties with expertise in performing strategic planning services for the MHRSB's next three-year strategic plan.

Proposals are to be delivered no later than 5:00 p.m. ET on September 26, 2025. All questions should be submitted to sspinelli@lcmhrsb.oh.gov by September 1, 2025. Responses will be posted on MHRSB's website.

Details regarding the project deliverables and submission criteria are located on the MHRSB's website: <http://www.lcmhrsb.oh.gov/publicnotice/>.

SALUD MENTAL Y
TRATAMIENTO PARA
EL ABUSO DE
SUSTANCIAS

Sirviendo la comunidad con pasión!
LLÁMENOS AHORA

Ofrecemos:

- Terapia individual
- Terapia de grupo
- Case management
- Programas after school para niños (5-15)

Servimos basados en fe • somos bilingües



Estamos ubicados en: Cavalry
3740 W. Alexis, Toledo
Call 419-385-7225



Henry F. Curtis, IV Presidente
Melody J. Stewart Miembro
Lisa M. Stickan Miembro
Terence M. McCafferty Miembro
Anthony W. Perlati Director
Anthony N. Kaloger Subdirector

COMUNICADO DE PRENSA

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA
7 de agosto de 2025

Comunicarse con: Mike West
Teléfono: (216) 443-6640

SE ABRE EL PLAZO PARA LA VOTACIÓN ADELANTADA EN PERSONA EN UNA NUEVA UBICACIÓN PARA LA ELECCIÓN PRIMARIA DEL 9 DE SEPTIEMBRE DE 2025

(Cleveland) – La Junta Electoral del Condado de Cuyahoga recuerda a los electores que el 12 de agosto de 2025 se abre el plazo para la Votación Adelantada En Persona y el Voto por Correo para la Elección Primaria del 9 de septiembre de 2025.

Nueva Ubicación para la Votación Adelantada En Persona: La Junta Electoral se ha trasladado a 1803 Superior Avenue, Cleveland, Ohio 44114. La nueva ubicación ofrece estacionamiento gratuito y fácil acceso al transporte público.

Las Solicitudes de Papeletas del Voto por Correo están disponibles en línea en www.boe.cuyahogacounty.gov, llamando al 216-443-VOTE (8683) y en todas las bibliotecas públicas. Las Solicitudes de Papeletas del Voto por Correo deben recibirse en la Junta Electoral para el martes 2 de septiembre de 2025 a las 8:30 p.m. o antes.

Hay 7 distritos de Cleveland que tienen elecciones primarias para los escaños del Consejo Municipal que forman parte de la Elección Primaria del 9 de septiembre de 2025: Distrito 1, Distrito 3, Distrito 5, Distrito 7, Distrito 8, Distrito 9 y Distrito 12. Hay primarias para la alcaldía en Cleveland Heights, East Cleveland y Garfield Heights. En Maple Heights hay una contienda para el Consejo Municipal del Distrito 7 y hay una pregunta sobre la destitución del alcalde en la Papeleta de Cleveland Heights.

El horario de la Votación Adelantada En Persona es el siguiente:

Entre semana*	Del 12 de agosto al 29 de agosto	de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.
Lunes	1 de septiembre	Festivo - Cerrado
Martes	2 de septiembre	de 7:30 a.m. a 8:30 p.m.
Entre semana*	Del 3 al 5 de septiembre	de 7:30 a.m. a 7:30 p.m.
Sábado	6 de septiembre	de 8:00 a.m. a 4:00 p.m.
Domingo	7 de septiembre	de 1:00 p.m. a 5:00 p.m.

*Los días de entre semana son de lunes a viernes.

La fecha límite para la Inscripción de Electores para la Elección Primaria del 9 de septiembre de 2025 es el lunes 11 de agosto de 2025 a las 9:00 p.m. Los electores pueden inscribirse en línea o actualizar su dirección en www.boe.cuyahogacounty.gov. Los formularios de Inscripción de Electores también se encuentran disponibles en el sitio web de la Junta Electoral y en todas las bibliotecas públicas.

###

2925 Euclid Avenue | Cleveland, Ohio 44115 | 216-443-VOTE (8683) | boe.cuyahogacounty.gov



MEDINA CLEAN

CLEANING SERVICES

ALL types of cleaning
Businesses | Homes | Events

Ninoska Medina
419-490-0531



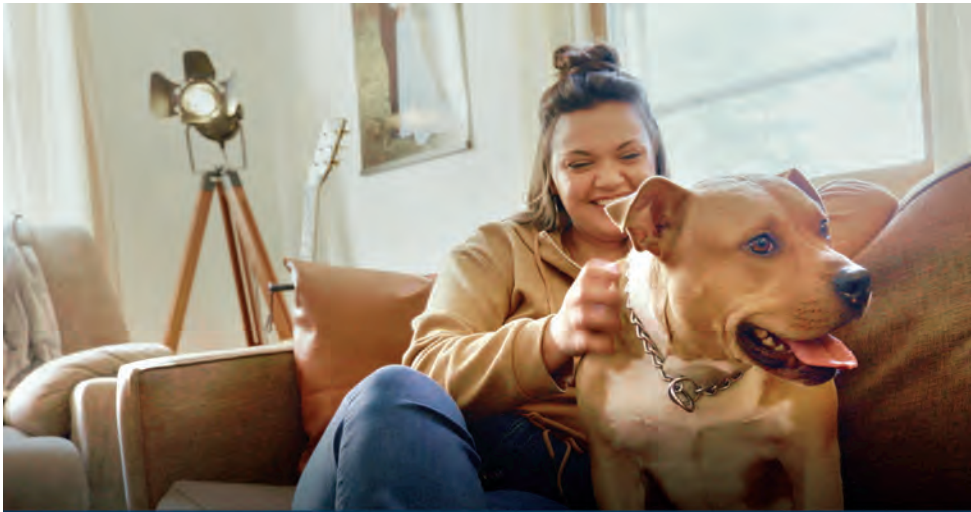
Welcome Home To Beautiful Sylvan Lakes Apartments

Our elegant apartments feature spacious bedrooms with ample storage, high ceilings and breath-taking views! Stop in today to see why our residents love our beautifully landscaped grounds, resort-like swimming pool, and clubhouse with its fully-equipped fitness center and laundry facilities. Located just west of King road off of Sylvania Ave. **Stop in today!**

4045-A Langston Place, Sylvania, Ohio 43560
p: 419-842-8480 e: sylvanlakes@investek.net
www.investekmanagement.com



Sylvan Lakes Apartment Homes



¿QUÉ SUCEDERÍA
SI TUVIERA
\$10.000 PARA UN
PAGO INICIAL?

¡Hagámoslo realidad! El préstamo DPA de MI de 10K hace que comprar un hogar sea más fácil, con hasta \$10.000 de asistencia para el pago inicial. Comience en Michigan.gov/homeownership.

Aplican términos y condiciones.

Empleador/Prestamista de vivienda equitativa



El mejor camino hacia su hogar.

CRW
FLOORING
DEPOT

QUALITY FLOORING
AT LOW PRICES!



Porcelain Tile



Luxury Vynil



Mosaic

(734) 956-6847
www.crwflooringdepot.com
31313 Ann Arbor Trall
Westland, MI 48185

TOLEDO
BUILDING
SERVICES

We are hiring for full and part-time
positions!
(1st and 2nd Shift)

Commercial Building Services

Toledo Building Services provides day-to-day cleaning for commercial, retail, educational, industrial, and post-construction environments. If you are interested or have any questions, please apply online at:
toledobuildingservices.com/careers

Estamos contratando personal para
puestos de tiempo completo y parcial
(1er y 2do turno)

Servicios para Edificios Comerciales
Toledo Building Services brinda limpieza diaria para entornos comerciales, minoristas, educativos e industriales y limpieza posterior a la construcción. Si estas interesado en trabajar o tienes alguna pregunta, puedes llenar su solicitud de empleo en línea a Toledobuildingservices.com/careers o puedes llegar hasta la oficina en la siguiente dirección:

Toledo's Trusted Commercial Cleaning Professionals

2121 Adams St.
Toledo, OH 43604
toledobuildingservices.com
419-241-3101

STAY AIR AWARE!
IT'S *Easy Breezy*



WHEN IT'S HOT AND
SUNNY, AIR
POLLUTION LIKE
GROUND-LEVEL
OZONE CAN IMPACT
YOUR HEALTH

OZONE HAZARDS

Ground-level ozone can irritate your throat and lungs, making it difficult to breathe. It can also increase your risk for infections and aggravate asthma and other lung conditions.

VULNERABLE GROUPS

Older adults, young children, and people with heart and lung conditions may experience symptoms sooner, but even healthy people can be impacted without symptoms.

SAFETY TIPS

Protect your health when ozone levels are unhealthy by reducing time outdoors, planning physical activity for the morning or evening, and substituting a less intense activity.

GET THE OZONE FORECAST,
CHECK CURRENT CONDITIONS,
AND LEARN ABOUT AIR QUALITY:
WWW.TMACOG.ORG/AIR

